

구  
합  
총  
서

閨閣叢書

<収9,000 원>

1975年 4月 20日 初版發行

1980年 6月 25日 再版發行

譯者 鄭 良 婉

發行人 金 駿 基



印刷 및  
發行所 株式會社 賀晉齋

서울特別市 永登浦區 堂山洞5街8

電話 (63) 2351~5 對替서울524165

登錄 1961. 4. 25. 第10-1號

# 차례

규합총서(閨閣叢書) 서(序)  
규합총서 목록

권지 일	술과 음식(酒食議)	3
내치편(內則篇)		4
예기팔진(禮記八珍)		4
후세팔진(後世八珍)		4
중국 명절 음식 이름(中原四時名節所食之名)		5
음식 이름(飲食名)		5
별미(別味)		6
사대부 음식 먹을 때 다섯가지를 생각하라(士大夫食時五觀)		6
먹지 말 것(不食)		7
여러나라 술이름(諸國酒名)		8
고금의 술에 대하여(古今酒議)		9
옛 후비(后妃)가 만든 술이름		9
술이름 사기(酒小史)		10
술잔이름(觥器)		11
액주 열일辱기지(藥酒諸品)		12
술 마시는 이야기(飲論)		13
구기주·오가피주		14
술 빚는 좋은 날(造酒吉日)		14
술 못 빚는 날(忌日)		15
꽃 향내를 술에 들이는 법(花香入酒方)		15
악주 여러가지		16
도화주·연열주·두경주·소국주·과하주·백화주·감향주		16
송철주·송수주·한산준·삼일주·일일주·밤군주·녹파주		16
오정주		16

술이 시거든(救酸酒方)	26
술이 더디 과거든	27
술에 가지나무 재가 들면	27
소주를 여름에 먹거든	27
술의 독(酒毒)	27
술 마시고 먹어서는 안될 것(飲酒禁忌)	27
술이 깨고 취하지 않는 법(醒酒不醉)	28
술 끓는 방문(斷酒方)	28
모든 술이 깨고 병 안 들게 하는 약방문	28
신선불취단·만배불취단·취향보설	29
유황배(硫黃盃) 만드는 법을 덧붙이다	29
자하배(紫霞盃) 만드는 법	30
어아주(魚兒酒)	32
장 담는 법(醬製造法) 여덟가지	33
장 담는 좋은 날(造醬吉日)	33
장 담기 거리는 날(忌日)	33
장 담는 물(擇水)	33
장 맛이 그르거든	33
어육장·청태장·굽히 청장 만드는 법·고추장·청육장·즙지	33
이 즘장	34
초(醋) 빚는 법 네가지	35
초 빚는 좋은 날(造醋吉日)	36
초 빚기 거리는 날(忌日)	40
밥(飯) 세가지·죽(粥) 여덟가지	40
밥풀밥·오곡밥·약밥·우유죽·팥죽·우불죽·구선왕도고의	40
이·삼립미우·개암죽·의이죽·호도죽·갈분의이	41
차(茶品) 여섯가지	45
다백희·제장·귀계장·매화차·포도차·메실차·국화차	45

반찬 만들기(治膳).....	김치.....	김치.....
석박지·어육김치·동파석박지·동침이·동가김치·동지·용	석박지·어육김치·동파석박지·동침이·동가김치·동지·용	석박지·어육김치·동파석박지·동침이·동가김치·동지·용
인오이지법·산갓김치·장짠지·전복김치	인오이지법·산갓김치·장짠지·전복김치	인오이지법·산갓김치·장짠지·전복김치
생선불이(魚品類).....	생선불이(魚品類).....	생선불이(魚品類).....
생선 씻는 법(洗魚法).....	생선 씻는 법(洗魚法).....	생선 씻는 법(洗魚法).....
생선 굽는 법(炙魚法).....	생선 굽는 법(炙魚法).....	생선 굽는 법(炙魚法).....
완자탕법·잉어·잉어찌·하물하물하게 하는 법·준치·준치찌·없이하는 법·붕어·굽는 법·붕어찌·조기·복어·복어끓이는 법·독·있는 생선·승어·쏘가리·온구어·오징어·비	완자탕법·잉어·잉어찌·하물하물하게 하는 법·준치·준치찌·없이하는 법·붕어·굽는 법·붕어찌·조기·복어·복어끓이는 법·독·있는 생선·승어·쏘가리·온구어·오징어·비	완자탕법·잉어·잉어찌·하물하물하게 하는 법·준치·준치찌·없이하는 법·붕어·굽는 법·붕어찌·조기·복어·복어끓이는 법·독·있는 생선·승어·쏘가리·온구어·오징어·비
웃젓·교침해·뱅어·농어·문어·송어·민어·메기·가물치·홍합·해삼·생복·대구·자라·옹어·게·게 오래두는 법·술과 초로·게것 담는 법·소금으로·게젓담는 법·장으로	웃젓·교침해·뱅어·농어·문어·송어·민어·메기·가물치·홍합·해삼·생복·대구·자라·옹어·게·게 오래두는 법·술과 초로·게것 담는 법·소금으로·게젓담는 법·장으로	웃젓·교침해·뱅어·농어·문어·송어·민어·메기·가물치·홍합·해삼·생복·대구·자라·옹어·게·게 오래두는 법·술과 초로·게것 담는 법·소금으로·게젓담는 법·장으로
물고기 살그류(相剋類).....	물고기 살그류(相剋類).....	물고기 살그류(相剋類).....
고기반찬(肉品諸羞).....	고기반찬(肉品諸羞).....	고기반찬(肉品諸羞).....
여러가지 고기 독 있는 것(諸肉有毒)	여러가지 고기 독 있는 것(諸肉有毒)	여러가지 고기 독 있는 것(諸肉有毒)
고기반찬.....	고기반찬.....	고기반찬.....
편포·약포·진주좌반·장볶이·설하역·족편·쇠고기창찌·쇠고리곰·개고기·개찌는 법·사슴고기·양고기·돼지고기·전돼지고기·돼지가죽·수정호법·돼지새끼질찌·돼지고기굽는 법	편포·약포·진주좌반·장볶이·설하역·족편·쇠고기창찌·쇠고리곰·개고기·개찌는 법·사슴고기·양고기·돼지고기·전돼지고기·돼지가죽·수정호법·돼지새끼질찌·돼지고기굽는 법	편포·약포·진주좌반·장볶이·설하역·족편·쇠고기창찌·쇠고리곰·개고기·개찌는 법·사슴고기·양고기·돼지고기·전돼지고기·돼지가죽·수정호법·돼지새끼질찌·돼지고기굽는 법
꿩·닭불이(雉雞類).....	꿩·닭불이(雉雞類).....	꿩·닭불이(雉雞類).....
꿩·봉총찌·꿩고기굽는 법·메추라기·참새·잣나무새·연계찌·열구자탕·승기악탕·번씨만두·칠향계	꿩·봉총찌·꿩고기굽는 법·메추라기·참새·잣나무새·연계찌·열구자탕·승기악탕·번씨만두·칠향계	꿩·봉총찌·꿩고기굽는 법·메추라기·참새·잣나무새·연계찌·열구자탕·승기악탕·번씨만두·칠향계
새고기독 있는 것(諸禽有毒)	새고기독 있는 것(諸禽有毒)	새고기독 있는 것(諸禽有毒)
화채·전유어·조화계란법	화채·전유어·조화계란법	화채·전유어·조화계란법
나무새붙이(柔蔬類).....	나무새붙이(柔蔬類).....	나무새붙이(柔蔬類).....
참깨·수박씨·차조기·봉선화씨·술후씨·굽히기름내는 법·들기름·묵은깨·굽히 들기름짜는 법·아주끼리·수유·면	참깨·수박씨·차조기·봉선화씨·술후씨·굽히기름내는 법·들기름·묵은깨·굽히 들기름짜는 법·아주끼리·수유·면	참깨·수박씨·차조기·봉선화씨·술후씨·굽히기름내는 법·들기름·묵은깨·굽히 들기름짜는 법·아주끼리·수유·면

송이찌·죽수나물·승검초·동파선·호박나물·임자좌반·다	시마좌반·석좌반	며·과줄불이(餅果諸品)·며 스물여덟가지·면 세가지·과줄스
물일입가지	복령조화고·백설고·권전병·유자단자·원소병·승감초단자	석탄병·도행병·신과병·흔돈병·토란병·남방·감자병·잡과편·증편·석이병·두텁먹·기단까오·서여향병·송기며·상화·무우며·백설기·빙자·대추조악·꽃전송편·인절미·화면·난면·왜면·약과·강정·매화산자·「밥풀산자·묘화산자」·모밀산자·감사과·연사라교·계강과·생강과·전시단자·밤조악·황률다식·흑임자다식·용안다식·녹말다식·산사편·산사쪽정과·앵도편·북분자딸기편·모과거른정과·모과쪽정과·살구편·벗편·유자정과·감자정과·연근정과·익힌동파정과·선동파정과·청문동정과·생강정과·왜감자정과·향설고·유리류정과·순정과
준시 만드는 법	황률 말리는 법	밤 구을 때 타지 않게 하는 법
준시 만드는 법	밤 구을 때 타지 않게 하는 법	여러가지 실과 잠아두는 법(諸果收藏法)
준시 만드는 법	밤 구을 때 타지 않게 하는 법	여러가지 실과 잠아두는 법(諸果收藏法)
나무새붙이·같아 두는 법(諸菜收藏法)	나무새붙이·같아 두는 법(諸菜收藏法)	나무새붙이·같아 두는 법(諸菜收藏法)
무우와 술후·동파와 호박·외와 가지·마른 송이·두릅·배	무우와 술후·동파와 호박·외와 가지·마른 송이·두릅·배	무우와 술후·동파와 호박·외와 가지·마른 송이·두릅·배
추·승검초·고사리·소루쟁이·죽순·마늘·고추	추·승검초·고사리·소루쟁이·죽순·마늘·고추	추·승검초·고사리·소루쟁이·죽순·마늘·고추
여러가지 실과 독 있는 것(諸果有毒)	여러가지 실과 독 있는 것(諸果有毒)	여러가지 실과 독 있는 것(諸果有毒)
기름 짜는 법(收諸油法)	기름 짜는 법(收諸油法)	기름 짜는 법(收諸油法)
참깨·수박씨·차조기·봉선화씨·술후씨·굽히기름내는 법·들기름·묵은깨·굽히 들기름짜는 법·아주끼리·수유·면	참깨·수박씨·차조기·봉선화씨·술후씨·굽히기름내는 법·들기름·묵은깨·굽히 들기름짜는 법·아주끼리·수유·면	참깨·수박씨·차조기·봉선화씨·술후씨·굽히기름내는 법·들기름·묵은깨·굽히 들기름짜는 법·아주끼리·수유·면

조청 만드는 법 화씨 덧붙이는 방문(附方) · 광주 옛 연안 석해법	현호선(玄扈先)의 조상만염법(造常滿鹽法) 개 푸르게 쳐는 법(紫蟹青色法)	새우 말려 붉은 빛 변지 않게 하는 법(蠶蝦不變紅色法) 빠진 것 보탠 것(補遺)	수박 · 제호탕 · 전약 · 전청매 · 청행 · 오매성주법 · 유자청 권지 이 · 바느질 · 길쌈(縫紅則)
옷 마르는 좋은 날(裁衣吉日)	꺼리는 날(忌日)	복전 · 구 · 도포 · 천익 · 심의 · 학창의 · 심의 · 복전 · 도복 · 관대 · 흥배 · 도포 · 남자 큰 옷과 속옷 · 회항 · 졸근두리 · 원삼 · 당의 · 깨끼적삼 · 「신부치마」 · 여해 · 초혜 · 타래주머니 · 귀주 · 미니 · 두루주머니 · 수저집 · 이불감 · 차네 · 오	풀솜(雪綿子) 양누비솜 · 목화 · 핫이불솜 · 남자핫바지솜
동짓날 보선 본을 뜨고 쓰는 글(冬至日襪銘)	자루주머니 진주 얹기	주머니 끈 갖은 매듭	해낭 · 바늘 두는 법 · 실 가리는 법 · 가위 보존법 길쌈(織造)
색시 머구리부리 당기 진주 얹는 법	화완포 · 베	날기 · 선초무늬 · 섞이 · 아통주 · 쌍주 · 모주 · 허 수선(繡線) · 리띠	129 129 139 138 138 138 137 135 124 124 123 122 122 122 122

수 놓는 법	대명문후홍배 수품(大明文武胸背繡品) ······
우리나라 홍배 수품	조복후수(朝服後綬) ······
봉침 · 태극침 · 팔괘침	봉침 · 태극침 · 팔괘침 ······
화법(畫法)	화법(畫法) ······
여러가지 물 들이는 법(染色諸法)	고려사적(高麗紫赤) · 진홍 · 연지 울리는 법 · 연지 · 자적 · 쪽 빛 · 옥색 · 초록 · 삼회초록 · 두록 · 파류청 · 보라 · 목홍 · 반물 닭의 풀꽃이청 · 재빛 · 약대빛 · 베빛 · 주황빛
다듬질 하는 법(撫砧法)	비단 · 진홍 · 무명과 모시 · 자적 · 옥색 · 보라 · 야청 · 흰 명지 · 모시뜯개
빨래 하는 법(洗衣法)	다홍 · 자적 · 쪽빛 · 짙은 옥색 · 초록 · 조색 · 생베 · 다목물 든 것 · 약물 · 괴화물 묻은 것 · 고약 묻은 데 · 먹 묻은 것 · 묻은 지 오랜 먹 · 머리때 묻은 것 · 피 묻은 것 · 담배진 묻은 데 · 기름과 먹 한 가지로 묻은 것 · 곰팡 는 것 · 얼룩진 곰팡 · 침 수하여 곰팡 는 데 · 기름 묻은 것 · 기름 윤통 묻은 것 · 누른 물 묻은 것 · 옷의 때 안 지거든
옷과 비단에 좀 안 집게 하는 법(衣帛不虫法)	옷붙이 · 털옷 · 초퍼 · 서퍼
문방	송임홍의 문방도 찬
벼룩돌 · 멱	취자법(取字法) ······
인유법(印油法)	162 161 161 160 160
	159
	158
	156
	145 144 144 143 143 142 141

도장 씻는 법(洗印法).....	162
붓.....	163
황모필·옹편필·붓 간수하는 법	163
종이.....	163
털 나 상한 데·화피 사른 내를 종이에 쏘이면·침향색 들이는 법·축구화입을 들이면·털 안 나게 하는 법·납설수로 배접하면	164
자룡연(紫龍涎).....	164
그릇(器用).....	165
기기목략(器械目略).....	165
험기(驗器).....	165
험열냉기·험조습기	166
여러가지 거울(諸鏡)	166
천리경·임화경·서광경·현미경·취화경·취수경·다물경	166
모든 그림(諸畫).....	166
정중화·관규경화·상하화·원시화·방시화·삼면화	167
구경하는 그릇(玩器).....	167
자동희·진화·등구	167
수법(水法).....	167
자행구서선·용미기·유지천·난봉음·산조명·보시수	167
보배로운 그릇불이(器碗至寶類).....	168
서영염·육합피·기문주·수석·좌궁침·황명장·교룡장·선음촉	169
구리·주석 그릇에 푸른 녹 는 데	169
구리그릇·놋·주석 그릇·놋그릇	169
온그릇에 검은 글자 쓰려면 .....	169
수정그릇에 먹으로 쓰고	169
우리 그릇 닦는 법·상아·그릇이 불 타서 검은 것·무저완	169
그릇 깨어진 것 때우는 법(補器法).....	169

사그릇·질그릇·벼루들·도끼그릇	170
화기(火器)에 오색 나게 하려면	170
독과 항아리 개진 데·질그릇에 그림 그리는 법·납은 소반	170
칠 벗은 데·큰 장독 뚜껑이 꼭 맞지 않거든·나무 그릇 칠하는 법	170
쌈지 견는 법.....	170
「고동기법(古銅器法)」.....	170
고동기 만드는 법.....	170
생동유 만드는 법.....	170
향(香) 만드는 법.....	170
매화향법·향명자법·의향법·구자향법·호신향방	170
누에 치기·뽕 기르기(養蠶桑)	170
누에 치는 좋은 날(養蠶吉日)	170
누에 내고 며 감기는 좋은 날(出蠶浴蠶吉日)	170
크게 꺼리는 날(大忌日)	170
원잠(原蠶).....	170
누에 치는 방(蠶室)	170
누에가 꺼리는 것.....	170
누에 미역 감기는 법(浴蠶法)	170
고치 켜기.....	170
중국 누에 치는 법	170
뽕 기르기(養桑)	170
시집 보내는 법(嫁法)	170
계각상·백상·산뽕	170
「누에 병 들거든」.....	170
지극한 보배(至寶)	170

보배기록(寶貝記).....	183
상폐경(相貝經).....	184
여덟가지 보배(八寶).....	184
현황천부·옥계·곡벽·여의보주·홍말갈·뇌공석·낭간주·	184
채상구.....	184
칠보(七寶).....	186
금·은·파려·명주·마노·차거·유리	186
오금(五金).....	187
황금·은·구리·남·쇠	187
과자금·백금(은).....	187
연석정벽·혜계서·조승주·호박·수운·자옹동	187
전보(錢譜).....	189
우리나라(海東) 돈이름	190
상평통보(常平通寶).....	190
자모전(子母錢)	190
돈 전자(錢字).....	190
격물(格物).....	191
강남열조(江南烈祖) 촉	191
흑태양법(黑太陽法).....	191
인광노(引光奴).....	191
풍전죽법(風前燭法).....	191
만리총법(萬里燭法).....	192
구점총법(久點燭法).....	192
성총방(聖燭方).....	192
구점등유법(久點燈油法) 네가지	193
불안사위게하는법(留宿火法) 네가지	193

애납향(艾納香).....	194
방구들 놀을 때.....	194
방고래.....	194
설방.....	194
은행잎으로 방바닥 견는 법.....	194
소나무껍질·수수가루로 방바닥 견는 법.....	194
방도배한 후.....	194
웅염(戎鹽)을 달걀에 묻혀 놓으면.....	194
육과들을 얹하게 하는 법(軟玉石法).....	194
육과·돌·물소뿔·우리나거울·금·공작석·밀화·상아·뿔	194
대쪽·옷 칠한 데·바위·돌·나무에 글씨 쓰려면·육과수정	194
물과 불을 얹는 법(取水火法).....	194
열녀록을 더불임(附列女錄).....	194
역대성후·현비(歷代聖后賢妃).....	194
숙덕(淑德).....	194
예행(禮行).....	195
효녀(孝女).....	195
효부(孝婦).....	195
열절(烈節).....	195
충의(忠義).....	195
모교(母敎).....	196
지식(知識).....	196
의기(義氣).....	196
문장(文章).....	196
재예(才藝).....	196

여동(女品)	검협(劍俠)
여선(女仙)	여선(女仙)
마녀(魔女)	마녀(魔女)
여불(女佛)	여불(女佛)
승니(僧尼)	승니(僧尼)
글씨 잘 쓴 부인(善書夫人)	글씨 잘 쓴 부인(善書夫人)
봉후여자(封侯女子)	봉후여자(封侯女子)
집정여자	집정여자
남자소임여자	남자소임여자
여자 단자첩자 명록	여자 단자첩자 명록
소명록(小名錄)	소명록(小名錄)
단장 기록한 것(粧臺錄)	단장 기록한 것(粧臺錄)
머리 꾸는 품(髻品)	머리 꾸는 품(髻品)
눈썹 그리는 이름(畫眉名)	눈썹 그리는 이름(畫眉名)
십미요(十眉謠)	십미요(十眉謠)
머리 꾸는 품(髻品)	머리 꾸는 품(髻品)
봉계·근향계·비선계·동심계·타마계·영사계·부옹계·좌수계·반관낙우계·흰소장계	봉계·근향계·비선계·동심계·타마계·영사계·부옹계·좌수계·반관낙우계·흰소장계
입술·연지·썩는 이름(點脣名)	입술·연지·썩는 이름(點脣名)
매화장(梅花粧)	매화장(梅花粧)
유족·두번천 영말시	유족·두번천 영말시
수궁(守宮)	수궁(守宮)
귀걸이(耳璫)	귀걸이(耳璫)
가락지(指環)	가락지(指環)

권지삼, 시골살림의 즐거움(山家樂)

장명루(長命縷).....	여홍(女紅).....
풍종(風鐘).....	가래머리.....
부연(婦緣).....	계궁·녹기창·홍벽·금사·비황빈·보섭·금룡·옥운·연지
	대·한공요·적주·교룡투봉군·전·옥발·생향첩·태화전·
	다리미·가위·자·계지·대모상·대모병풍·초·다득자·비
	녀·너울·적삼·배자·치마·신·미투리·보선·부채·선빈
	장미·효하장·근지·도화면·장미수·가위못·옛날단장거울
(古粧鏡)	
나무시집보내는법.....	발가는좋은날(治圃吉日).....
실과벌레없애는법(辟果虫法).....	길폐·참깨·들깨·신청대·동부·옥수수·을후·가삼·(거
나무새와실과심는좋은날(種菜果吉日).....	두어들이는법)·감저·담배·무우·술후·갓·배추·상치·
꺼리는날(忌日).....	아우·생·마늘·파·자총이·부추·졸·잇꽃·쪽
오이·수박·참외·동파·박·열박·조롱박·호박·가지·고	나무새와실과심는좋은날(種菜果吉日).....
추·곰달래·승검초·멘드라미·양귀비씨·오미자·구기자·	꺼리는날(忌日).....
적로채·붉은차조기.....	오이·수박·참외·동파·박·열박·조롱박·호박·가지·고
실과나무심는좋은날(種果木吉日).....	추·곰달래·승검초·멘드라미·양귀비씨·오미자·구기자·
꺼리는날.....	적로채·붉은차조기.....
나무시집보내는법.....	272 272 272 271 271
실과벌레없애는법(辟果虫法).....	263 263
나무새와실과심는좋은날(種菜果吉日).....	251
꺼리는날(忌日).....	103
나무시집보내는법.....	239 239 239 238 238



개가 갑자기 죽거든.....	323
개의 괴부병 고치는 법.....	324
고양이(猫).....	325
고양이 상 보는 노래(相貓歌).....	325
고양이 눈으로 시 잡는 노래(貓眼定時歌).....	325
물고기 기르려거든.....	325
벌(蜂).....	325
벌치는 좋은 날(養蜂吉日).....	325
꺼리는 날(忌日).....	325
벌 아치는 법(接蜂法).....	325
벌통 안치는 법(安窩法).....	325
끌 내는 법(割蜜法).....	325
태교(胎教).....	329
아기 가져서 삼가할 일(胎中將理法).....	329
아기 가져서 먹지 말 것(飲食禁忌).....	329
아기 가져서 먹지 말 약(藥物禁忌).....	329
태를 안정시키는 경험방.....	331
너덧달 뒤 사내인지 계집애인지 알아 내는 법(既過四五朔辨男女法).....	331
날달 못 돼서 계집애를 사내로 만드는 법(未及產月轉女爲男法).....	331
태살금기(胎殺禁忌).....	331
달로 노는 태살 있는데(月游胎殺所在).....	331
날로 노는 태살 있는데(日游胎殺所在).....	331

십이지 일유태살(十二支日游胎殺).....	334
방 안에 날로 노는 태살있는 데(房中日游胎殺所在).....	335
순산(順產).....	335
포의불하의(胞衣不下外) 경험신방.....	335
산후 목타 하거든 · 복통과 잠중에 삼 가르기 · 동자 장수경(童子長壽經)에.....	336
난산하여 즉시 울지 못하거든.....	336
태출 갓 떨어졌을 때.....	336
연생제일방(延生第一方).....	336
장태법(藏胎法).....	337
안산 장태의 길방(安產藏胎吉方).....	337
어린 아기 젖 먹일 때.....	337
아기 옷.....	337
아기 기르는 열가지 중요한 법(養兒十要).....	338
아기 뉘는 법.....	338
소아사주살성법(小兒四柱殺星法).....	338
아기 상 보는 노래(小兒相歌).....	338
구급(救急).....	338
오미약성(五味藥性).....	338
약 먹을 때 꺼리는 것(服藥食忌).....	339
의사 구하는 좋은 날(救醫吉日).....	339
꺼리는 날(忌日).....	339
가위 놀림(鬼魘).....	340
(여러가지 득).....	340
국수독 · 두부독 · 돼지고기독 · 쇠고기독 · 쇠갈독 · 말고기독 ·	340
346 346 346 345 344 343 343 342 341 341 340 340 340 340 340 340	346

개고기독 · 양고기독 · 절로 죽은 새 · 짐승독 · 모든 날짐승고

기독 · 들새고기독 · 모든 생선독 · 복생선독 · 계독 · 푸성귀독 ·

모든 벼선독 · 쓴박독 · 바닷속나물독 · 과실독 · 복숭아독

실과 · 오이불이 먹고 꾸 막힌 데 ·

숯머리 앓는 데(燃煥毒)

멘데(火傷) ·

끓는 기름에 덴 데 ·

칼로 벤 데 ·

떨어져 숨막힌 데 ·

여러가지 물린 데 낫게 하는 법(治諸咬方)

사람에게 물린 데 · 나귀 노새 물린 데 · 말에게 물린 데 · 개

물린 데 · 돼지 물린 데 · 쥐 물린 데 · 뱀 물린 데 · 거미 물린 데 · 날거미 물린 데 · 지네 물린 데 · 벌 쏘인 데 · 모든 독충 물린 데

못 벌레가 것속에 들거든 ·

못 벌레 잘못 삼킨 데 ·

지네 잘못 삼킨 데 ·

거미리 잘못 삼킨 데 ·

바늘을 삼켰거든 ·

모든 뼈가 목구멍에 걸린 데 ·

털의 뼈가 목에 걸리거든 ·

나무가시가 목에 걸리거든 ·

벼가시나 밤가시나 눈에 들거든 ·

벼끌이나 모래가 눈에 들거든 ·

대가시 살에 박혀 안 나오거든 ·  
생선가시 살에 박혔거든 ·

급히 정종(疔腫) 나는 데 ·

경험정유(經驗疔瘻) ·

피 그치게 하는 법(止血法) ·

숟가락이 목구멍으로 들어갔을 때 ·

살구씨독(杏仁毒) ·

주사(朱砂) 든 약 먹을 때 ·

칼 · 도끼에 다친 데(刀斧傷) ·

금창(金瘡)이 대단하여 피 그치지 않거든 ·

회충(蛔虫)에 ·

상연세안방(洗眼方) ·

눈 씻는 날(洗眼日) ·

관음세안결(觀音洗眼訣) ·

오행탕(五行湯) ·

신선형화단(神仙螢火丹) ·

계(蟹) ·

종들이 목 매어 죽거든 ·

목구멍을 앓아 급히 막히거든 ·

이질(痢疾)에 ·

혈민(血閔)에 ·

안질(眼疾)에 ·

차(茶) 끓이며 약 담기는 물 ·

독초(毒草) 해독(解毒法) ·

벌레 먹은 이 앓아 이에(虫齒痛) ·

물고기 비늘이 간(肝)에 붙은 때 ·

쥐 침이 음식에 든 때 ·

357 357 357 356 356 356 356 356 356 356 355 355 355 355

352 351 351 351 351 351 351 351 351 351 351 351 351 351

365 365 365 365 364 364 363 363 363 362 362 361 361 361 361 361 361 360 360 359 359 359 359 359 358 358 358 357

독증(毒腫) 근 빠지지 않는 데	366
소변마목(小便麻木)에	366
쇠고기 체한 데	366
담든 데	366
독증 시작할 때	366
모기 물리거든	366
생안손이 시작하거든	366
하절(癥疾)에	367
이질(痢疾)에	367
아들 낳으려면	367
난산하는데	367
잣잎이슬(柏葉露)	367
현데 험 진데	367
목 쉰데(失音)	367
찰메이 갈거든	367
옹증(癰腫)에	367
메·까마귀 눈망울	367
오렌 귀먹에(耳聾)에	367
뱀새(巧婦鳥)	367
먹물을 마시면(飲墨水)	367
어린애 오래 걸지 못하거든	367
어린애 이 지레 빠져 새이 안 나거든	367
두창(痘瘡) 반란(斑爛)에	367
현데 난자리 털 안 나거든	367
황달(黃疸)에	367

개(狗)가 어린애 고추(腎囊)를 물었을 때	372
태단(胎丹)에	371
심병(心病) 다스리는 말	371
구리·쇠붙이 꺼리는 약들(忌銅鐵藥類)	371
불보이면 안 되는 약들(不見火藥類)	371
물류상감초종론을 덧붙임(附物類相感抄總論)	371
감응경(感應經)	371
금수상감(禽獸相感)	371
화생류(化生類)	371
삼불견(三不見)	371
칠취(七醉)	371
잡저(雜著)	371
몸을 숨기는 법(隱身方)	370
지물무은방(指物無隱方)	370
개쇄해방법(開鎖解縛法)	370
새 잡는 법(取鳥法)	370
힘 세어지는 법(得力法)	370
잠 안 오는 법(不睡法)	370
비 오기 비는 법(祈雨方)	370
몸을 향기롭게 하는 법(香身方)	370
머리 길차고 검고 윤지게 하는 법(黑髮長潤法)	370
털 안 나는 데	370
얼굴 트는 데(面脂法)	387
추위 안 타는 법(辟寒方)	387

자명과(自鳴楓).....

육축병 고치는 법(法六畜病).....

새 다친 데 고치는 법(治鳥傷).....

벌레 없애는 법(辟蟲方).....

뱀 벌레 없애는 법(辟蛇虫方).....

쥐 없애는 법(辟鼠法).....

모기 없애는 법(辟蚊虫法).....

벼룩 없애는 법(辟蟲虫法).....

비단 없애는 법(辟蠶蟲法).....

웃의 이 없애는 법(辟蠻蟲法).....

파리 없애는 법(辟蠅法).....

바퀴 없애는 법(辟蟬鄉法).....

부엌의 온갖 벌레 없애는 법(辟廚間諸虫法).....

우물속 벌레 없애는 법(辟井虫法).....

지네와 뱀.....

달팽이와 지네.....

우혈문답(牛亨問答).....

학 · 기러기 · 원숭이 · 까치 · 제비 · 원앙 · 까마귀 · 새 · 닭 · 창

경 · 토끼 · 개 · 양 · 토끼 · 노루 · 사슴 · 반딧불 · 귀뚜라미 · 박

쥐 · 승호충 · 나비 · 부나비 · 지렁이 · 달팽이 · 벼마재비 · 매미 ·

개미 · 작약 · 망우초 · 소마 · 규충 ·

자라이름(鼈名).....

공작(孔雀).....

산계(山鶴).....

고래(鯨).....

우리나라 팔도에서 나는 것(東國八道所產).....

402 402 402 402 402 401

395 395 395 394 394 394 394 394 394 394 393 393 393 392 391 391 391 390 390 389

### 경험방(經驗方).....

이 아픈 데.....

목에 가시 걸린 데.....

미역(甘藷) 체한 데.....

팥죽 체한 데.....

약밥(藥食) 체한 데.....

방어(鰯魚) 먹고 취한 데.....

체한 데.....

급한 배앓이(腹痛)에.....

독감(毒感).....

학질(瘧疾) 이질(痢疾)에.....

학질(瘧疾)에.....

목에 가시 걸린 데.....

두부 체한 데는.....

아이 복학에.....

고기 체한 데는.....

눈가가 짐무르고 눈물 나는데.....

여름 옷 곰팡 슬 데.....

얼룩진 곰팡은.....

물 들어(浸水) 곰팡 슬 데는.....

누른 물 묻은 것은.....

고운 옷에 끌이 물었거든.....

기름 절은 것은.....

두부 쥐 엉기지 않는 것은.....

414 414 414 414 413 413 413 413 413 413 413 413 413 412 412 412 412 412 411 411 411 411 411

술과 초장 옷에 묻은 데.....  
파리동이 묻은 것인.

썩은 고기 삶을 적.....  
고기 구울 적.

아이 경기(驚氣) 하는 데.....  
뒷간의 파리 없애는 법.

임신(壬申) 전약(煎藥).....  
내국(內局) 전약(煎藥)

생안손 앓아 곰겨 터진 후.....  
동법 잡는 법.

이 아픈 데.....  
— 2 —

閨閣叢書에 대하여.....  
— 2 —

417 416 416 416 416 415 415 414 414 414 414 414

○ 공작이 스스로 모리를 사랑하여 먼저 모리 둘 터를 어든 후야 깃들이 비와 모리 저즈면 무거워 능히 나디 못하는고로 사흘이 잡는니, 모리를 제가 드라보면 광취가 업는고로 불의에 잡는니라。

○ 산계 일명은 금계니  
님호면 그림자를 비최여 보고 춤추다가 물의 쪽에 죽는나라. 거울의 비최여도 춤추는나라。

○ 경어 고드자는 당시 천니오, 쇼자는 수십장이

나합기 슈만조를 나흐니 오뉴월의 바다의 나하 칠팔월의 그 조식을 인도하여 디희동의 드라오니를 결소리가 우레이고, 춤샘은 거시 비주니 모든 슈 죽이 감히 당치 못하고, 좌전눈은 명월주니라.

### ○ 동국 팔도 소산

#### 지봉뉴설의 왈, 동국

거창 감 보은 터초, 밀양 밤,  
통주 수박 회양 잣, 안변 빕가 유명하여 소리  
에 안읍지조 북지디늘과 같다 하여서 되 근속 팔  
도 유명한 소산은  
광주 조디사그 빅당 옛밤  
한산 힝취 위어  
안산 슈시 방학

의 유명한 소산은		유명하여 사기에 안읍지조 북지지율과 같다 하였으되, 금속 팔도 배가
안산	행주	거창 감 보은 대초, 밀양 밤, 충주 수박, 회양 잣, 안변 빕가
수시	수부	통주 수박 회양 잣, 안변 빕가
방해	방해	광주 조디사그 빅당 옛밤

### 우리 나라 팔도에서 나는 것

○ 고래 큰 것은 길이 천리요, 작은 것은 수십길이니, 한번에 수만 세끼를 낳으니, 오뉴월에 바닷가에 낳아, 칠팔월에 그 자식을 인도하여 큰 바닷속에 다려오니 물결소리가 우리 같고, 침 뿐은 것이 비 같으니, 모든 물에 사는 것들이 감히 당치 못하고, 원편 눈은 명월주다.

○ 산계 일명은 금계니 제 것을 스스로 사랑하여 물을 만난다. 비가 와 모리가 젖으면 무거워져 능히 날지 못하는 고로 사람이 잡으니, 모리를 제가 바라보면 광채가 없기 때 문에 불의에 잡는다.

① 山雞 = 정의一種  
〔博物志·物性〕

其色終日映水、則溺死也。

② 芝華類說 = 一〇卷  
〔美毛·自愛其目眩。則溺死也。〕

靈爲河伯使者也  
임금。



영춘	옹치취품
철원	송이
황제	숙지황
연안	인절미·식혜·연근정과
정선	능청다티 도지미 거구로 피
울릉	포숙당
통계	활석기
천안	담비
고성	오수정
홍제	모관주
남포	화초석 오석
강계	인삼
삼척	판주
변천	발
강릉	양심
회양	비화
운동도	잣꽃
운동도	복(성)화 · 주단향 · 오동
나제	나모독
농인	외침치
간성	명티
지령	비천
철들	비무석

재 배	백	간	杆	용	龍	인	麟	울	鬱	회	淮	강	江	삼	三	강	江	면	門	남	南	한	韓	충	忠	음	陰	연	延	황	黃	철	鐵	영	永									
령 철	물	천	川	성	城	인	仁	제	蹄	릉	陵	양	楊	릉	陵	계	界	천	川	포	浦	호	州	고	固	성	誠	천	天	충	忠	음	陰	연	安	황	州	철	原	영	春			
물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물		
물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	
물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물	물

② 永平寺本에는「복」

① 모관주 = 모감주。  
식물이름。梗。씨  
로 솔洙를 만든다。

신계 문비

평산 학

성천 오면주 담비 · 옥

안죽 슈홍비 「총감토」

강서 사과 춤외

박천 흰죽

터동강 동슈어

의성 임도화문석

전취 화각기 · 소접 · 죽녀고

통영 나전기 · 총갓냥티 · 인도 · 나모신 「유거」

좌수영 옥미산의 화반석

남원 죠희

남평 선주

능취 둑 · 작설 · 다화 · 무심니비

김화 과암간득

금제 능감

당님 산수

춘천 빅늘기 줍 빅늘수복기죽 주지초 물

김성 석유화 · 천궁

희취 감동이 청어 · 춤무

봉산 금향니 밀다리 니강고

평양 감홍노

신계 문배

학鋪

① 명袖 煙草 王

수홍배 永 (말) 총감토

사과 · 참외

박천 흰죽

터동강 동승어

화각기 · 소접 · 죽녀고

양두 多秀魚

통영 통령

좌수영 左水營

작수영 左水營

남원 남원

남평 남平

남원 남原

남원 南原

성천 成川

성천 江西

성천 安州

성천 成平山

성천 新溪

성천 漢文(閩書契)

「놋그릇」

「

② 것의 밀풀에 밖으로 넓게 바닥이 된 부분.

③ 다화 · 「다화」의 誤記인듯

④ 과옹 · 「기양」의 誤記인듯

⑤ 능감 · 「농금」의 誤記인듯

⑥ 휘사기에 수복방 은 그릇. 즉 → 永平

寺本에는 「속자지」

⑦ 감종이 · 「근정이」 것 (紫金瓶)

⑧ 平壤서 나는 著

① 永平寺本에는 성천「우, 면주」

① 最上品의 金。  
 ② 林國十六志·倪  
 圭志三·貨殖·八  
 城物產·(海西)·  
 郭山條에는 「紫石  
 視...」이 나온.  
 ③ 수만호·「수마  
 호」의 謂記이든  
 ④ 보통감보다 잘고  
 씨가 없으며 맛이  
 단·강.  
 ⑤ 고체이에 채지  
 않고 남작하게 말  
 린·감.

⑥ 오성→「온성」의  
 誤記인듯.  
 ⑦ 처제→「체제」의  
 誤記인듯. 다리쪽  
 지(假體)의 一稱  
 ⑧ 귀리점으로 만든  
 황지(黃紙)  
 ⑨ 永平寺本에는 「사  
 당 기단이라 청호  
 「기단」細說

평강	설화지
담양	천득상조 · 둑순
양정	개성강 전쥐
왕수탄	온구어
니원	물어
영홍	디약과
비녕	미
문경	세목
제주	산호지 · 왜진주 · 문회목 · 감자 · 글 · 몬 · 안
종성	부계 세포 혼필 쪐거시 바리안 드느니라
밀양	식향 · 양티
울산	히리썩
유겸	남초
함흥	덕평 뉴끼
보청	연지 · 산들죽 · 오미주
단천	십성련은
훈용	진주
성진	곱돌속 · 강유주
홍원	조희 농개
문천	디적화 허송

문천	홍원	성진	훈용	단천	보청	함흥	여경	유점	울산	밀양	종성	부계	제주	제주	문경	백령도	이원	영홍	양주	양평	당양	평강
文川	洪原	城津	渾用	端川	保寧	咸興	慶寧	裕昌	蔚山	密陽	摶城	部計	濟州	濟州	聞慶	白翎島	利源	楊州	楊州	潭陽	楊平	平康
대석화(굴) · 해삼	자해 놓개	⑥ 紫螺	곱돌 솔 · 강요주	진주	④ 十成 천은	小大蛤	箭頭器	연지	남초	히리띠	부계	③ 細麻布	산호지 · 왜진주 · 문회목 · 감자 · 글 · 몬 · 안	① 細木	산호지 · 왜진주 · 무회목 · 감자 · 글 · 말 · 안식향 · 갓양태	② 無灰木	대야과	文魚	대야과	生薑	채죽상자 · 죽순	설화지
대석화(굴) · 해삼	자해 놓개	⑥ 紫螺	곱돌 솔 · 강요주	진주	④ 十成 천은	小大蛤	箭頭器	연지	남초	히리띠	부계	③ 細麻布	한필 짠 것이 바리안에 든다.	① 細木	산호지 · 왜진주 · 무회목 · 감자 · 글 · 말 · 안식향 · 갓양태	② 無灰木	대야과	文魚	대야과	生薑	채죽상자 · 죽순	설화지
단천	보청	함흥	여경	유점	울산	밀양	종성	부계	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주
진주	십성련은	연지	여경	유점	밀양	종성	부계	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주
습성련은	진주	연지	여경	유점	밀양	종성	부계	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주
습성련은	진주	연지	여경	유점	밀양	종성	부계	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주	제주

④ 十成 = 黃金의  
質을 十等分한 第  
一等 = 심상  
天銀 = 銀中에  
인 좋은 銀  
⑤ 삼조개 = 駐蛤  
城物產 · 關北 · 洪  
圭志三 · 貨殖 · 八  
原條에는 「紫螺」  
는 있어도 「紫螺」  
는 있어도 「紫螺」

① 웃이 쌩 가는 고  
운 무명  
② 無灰木 = 오래된  
미어뿌리, 담배를  
뿌리 등을 만든  
다.  
③ 細麻布 = 곱게 짠  
삼베. 바리안네.  
永平寺本에는 「무  
제세포 바리안피」  
라 있음.

당아원	연송	어난
영회	전포도	
술동	향청	방 담비
곡산	마산	괴지 담비
성천	담비	· 옥
충雌	기	
천안	담비	
진안	담비	
홍천	삼정과	담비
광주	금광초란	담비
여산	야산호출	술일홍
화순	감시	
동북	인삼	
괴산	빅슈박	
옥파	선주	· 김회
보성	왕덕	
무산	옥부취	
연풍	박시	
조령	농부취	
공주	왕진니	
설악	능허	
제주		
육초		

청주	공주	조령	연봉	무릉	보령	옥포	괴산	동북	화순	여산	광주	홍천	진안	천안	충주	성천	곡산	삼등	영회	장악원	고원
설야목	육초	땅진	녹용	진니	용재	왕대	부채	백수	인삼	감시	금강	삼호	삼	개	담배	담배	담배	향청	미(상)	장포도	연어
		나능해	용재	나능해	용재	대	재	재	재	재	재	재	재	개	개	개	향청	향청	장포도	송어	어란
							재	재	재	재	재	재	재	개	개	개	향청	향청	장포도	송어	어란
							재	재	재	재	재	재	재	개	개	개	향청	향청	장포도	연어	어란

① 괴지담배 = 귀자  
사미 (기자미 日語)  
晒담배

상	蘭	무	茂	단	丹	옥	沃	충	忠	지	知	평	平	안	安	충	忠	안	安	정	定	석	石	해	海	강	康	광	光	화	和	순	淳	장	昌	상	相																							
주	周	주	朱	주	朱	양	陽	천	川	후	州	레	禮	창	昌	동	東	주	州	성	誠	주	州	성	城	남	南	전	建	과	果	광	光	화	和	순	淳	장	昌	상	相																			
주	周	주	朱	주	朱	양	陽	천	川	후	州	레	禮	창	昌	동	東	주	州	성	誠	주	州	성	城	남	南	전	建	과	果	광	光	화	和	순	淳	장	昌	상	相																			
술	술	청	青	수	水	황	黃	소	少	호	胡	청	①	마	馬	단	단	월	月	간	幹	영	鶯	그릇	器	망	罔	건	巾	화	華	반	班	석	石	감	甘	술	酒	만	年	사	寺	종	宗	이	以	·	수	巴	고	孝	주	主	장	張	재	在	지	紙
·	·	채	菜	달	달	금	金	여	여	도	道	석	石	석	石	석	石	무	ム	석	石	석	石	그릇	器	건	巾	화	華	반	班	석	石	감	甘	술	酒	만	年	사	寺	종	宗	이	以	·	수	巴	고	孝	주	主	장	張	재	在	지	紙		
·	·	·	·	자	자	옥	玉	명	明	우	悟	청	精	명	明	우	悟	루	魯	버	畢	돌	石	우	牛	피	皮	채	栽	동	多	백	柏	기름	油	술	酒	만	年	사	寺	종	宗	이	以	·	수	巴	고	孝	주	主	장	張	재	在	지	紙		

① 林園十六志·倪  
圭志三·貨殖·八  
域物產·關東·平  
昌錄에는 「紫硯石  
...」로 나온다.

전주	전주
제천	제천 외총지
순천	부여
동북	가평의 단위지
광주	순우수박
충주	장호원 춘관
장성	윤보도 고기정
충주	신단이 목화 경부고속도로
전주	단마도종목
	단곡 종목
동내	부산 단계도
나주	삼한
보령	오죽
화성	동평원 이
보통	보통 보통 보통
국산	광주 진안 모지 광주
공주	보통 전총이
영주	단마기총
증천	증주 베모들 부수체포
화주	공주 송현마

④ 풍기=서의 水氣  
풍기는 고기  
탕탕(瀉藥)선=서  
의 고기나 풍기들이  
고기

② ये 「लस्क」 व  
「संवाद」 शब्दों  
पर।

④ 山藥—마의塊  
根으로 強壯劑로  
遺精·帶下 등에

40

1

1

100

④ សេដ្ឋ = តុលាក្រប់  
⑤ ចំណាំ = កុរាប់

2

1

1

1

7